

Account Classification تصنيف الحساب

☐

Individual Account حساب فردي

☐

Joint Account حساب مشترك

☐

Minor Account حساب قاصر

RIM Number

كود العميل

A - Customer Details				أ- البيانات الشخصية			
Account Holder Name				اسم صاحب الحساب			
Date of Birth				تاريخ الميلاد			
Place of Birth				محل الميلاد			
Gender				النوع			
National ID/Passport / Military ID:				الرقم القومي / جواز السفر / بطاقة عسكرية			
Date of Issuance				تاريخ الانتهاء			
Place of Issuance				الجنسية			
Mailing Address		Building/No.		مبنى رقم		عنوان المراسلات	
		Street Name		شارع			
		City		البلد			
		Country		البلد			
Residence		Building/No.		مبنى رقم		عنوان الإقامة	
		Street Name		شارع			
		City		البلد			
		Country		البلد			
Residence Telephone No.		رقم هاتف المنزل		Mobile No.		رقم التليفون المحمول	
Types of Accounts		Current Account حساب جاري		Investment Account حساب استثمار		نوع الحساب	
		Daily Investment Account حساب الإستثمار اليومي		Saving Account Semi Annually حساب توفير نصف سنوي			
		Tiered Monthly Saving Account حساب التوفير ذو الأرباح المتزايدة		Others أخرى			
The Currency				العملة			
Purpose of Account:				الغرض من فتح الحساب:			
B - Employment Details				ب- البيانات الوظيفية			
Employment Status				الحالة الوظيفية			
Business Sector				قطاع الأعمال			
Business Activity:				نشاط العمل			
Employer/Company				صاحب العمل / الشركة			
Business Address		Building No.		مبنى رقم		عنوان العمل	
		Street Name		شارع			
		City		البلد			
		Country		البلد			
Extension		الرقم الداخلي		Telephone No.		رقم الهاتف	
Fax Number		رقم الفاكس		E-mail		البريد الإلكتروني	
Department		الإدارة		Position Held		الدرجة الوظيفية	
Employed Since				تاريخ التعيين			
Annual Income				الدخل السنوي			

C - Joint Account				ج- الحسابات المشتركة			
Account Holder Name				اسم صاحب الحساب			
Date of Birth				تاريخ الميلاد			
Place of Birth				محل الميلاد			
Gender				النوع			
National ID/Passport / Military ID:				الرقم القومي / جواز السفر / بطاقة عسكرية			
Date of Issuance		Date of Expiry		تاريخ الانتهاء		تاريخ الإصدار	
Place of Issuance		Nationality		الجنسية		مكان الإصدار	
Residence	Building/No.		مبنى رقم		عنوان الإقامة		
	Street Name		شارع				
	City	Postal Code	المدينة	الكود البريدي			
	Country		البلد				
Residence Telephone No.		رقم هاتف المنزل		Mobile No.		رقم التليفون المحمول	
D - Joint Account Holder Employment Details				د- البيانات الوظيفية للشريك في الحساب			
Employment Status				الحالة الوظيفية			
Business Sector				قطاع الأعمال/ استثمار			
Business Activity:				نشاط العمل			
Employer/Company				صاحب العمل / الشركة			
Work Address	Building No.		مبنى رقم		عنوان العمل		
	Street Name		شارع				
	Floor No.	Postal Code	الدور	الكود البريدي			
	City	Country	المدينة	البلد			
Extension		Telephone No.		رقم الهاتف			
Fax Number		E-mail		البريد الإلكتروني			
Department		Position Held		الدرجة الوظيفية			
Employed Since				تاريخ التعيين			
Annual Income		Less than 30K EGP		30K-100K EGP		الدخل السنوي	
100K-500K EGP		More than 500K EGP					
E - Guardian Details				هـ- بيانات الولي/ الوصي/ القيم			
Guardian Name				الاسم			
Date of Birth				تاريخ الميلاد			
Place of Birth				محل الميلاد			
Gender				النوع			
National ID/Passport / Military ID:				الرقم القومي / جواز السفر / بطاقة عسكرية			
Date of Issuance		Date of Expiry		تاريخ الانتهاء		تاريخ الإصدار	
Place of Issuance		Nationality		الجنسية		مكان الإصدار	
Residence	Building/No.		مبنى رقم		عنوان الإقامة		
	Street Name		شارع				
	City	Postal Code	المدينة	الكود البريدي			
	Country		البلد				
Residence Telephone No.		رقم هاتف المنزل		Mobile No.		رقم التليفون المحمول	

F - Guardian Employment Details				و- البيانات الوظيفية للولي/الوصي/القيم على الحساب			
Employment Status	☐ Employed يعمل	☐ Unemployed لا يعمل	☐ Self Employed عمل خاص	☐ Retired متقاعد	الحالة الوظيفية		
Business Sector	☐ Governmental حكومي	☐ Private Sector خاص	☐ Public Business Sector قطاع أعمال عام	☐ Investment استثمار	قطاع الأعمال		
Business Activity:	☐ Automotive سيارات	☐ Petro/Pharma كيماويات /صيدلة	☐ Construction مقاولات		نشاط العمل		
	☐ Food & Beverage أغذية ومشروبات	☐ Financial Institutions مؤسسات مالية	☐ Tourism سياحة				
	☐ Commercial تجارة	☐ Textile منسوجات	☐ Other أخرى Specify				
Employer/Company				صاحب العمل / الشركة			
Business Address	Building No.		مبنى رقم		عنوان العمل		
	Street Name		شارع				
	Floor No.	الدور	Postal Code	الكود البريدي			
	City	المدينة	Country	البلد			
Extension		الرقم الداخلي		Telephone No.		رقم الهاتف	
Fax Number		رقم الفاكس		E-mail		البريد الإلكتروني	
Department		الإدارة		Position Held		الدرجة الوظيفية	
Employed Since				تاريخ التعيين			
Annual Income	☐ Less than 30K EGP	أقل من ٣٠ ألف جنيه		☐ 30K-100K EGP	من ٣٠ ألف إلى ١٠٠ ألف جنيه		الدخل السنوي
	☐ 100K-500K EGP	من ١٠٠ ألف إلى ٥٠٠ ألف جنيه		☐ More than 500K EGP	أكثر من ٥٠٠ ألف جنيه		
G - Other Details				ز- تفاصيل أخرى			
Other Major Sources of Income				مصادر رئيسية أخرى للدخل			
Anticipated Value and Purpose of Remittance to and from Abroad				القيمة المتوقعة والغرض من التحويلات من وإلى الخارج			
Estimated Monthly Transactions Rate		☐ Low منخفضة	☐ Medium متوسطة	☐ High مرتفعة	معدل العمليات الشهرية المتوقعة		
Estimated Monthly Deposits				الإيداعات الشهرية المتوقعة			
H - Debit Card Application form				ح- طلب إصدار بطاقة الخصم الفوري والمشتريات			
I want to issue a debit card				☐ No لا	☐ Yes نعم	أرغب في الحصول على بطاقة الخصم الفوري والمشتريات على حسابي	
Please deliver the card to the address below				الرجاء إرسال البطاقة إلى العنوان التالي			
Address				العنوان			
Tel.				التليفون			
RIM Number				كود العميل			
Name as required to appear on the card				الإسم باللغة الإنجليزية كما تريد أن يظهر على البطاقة			
(Max. of 22 letters & spaces)				(يحد أقصى ٢٢ حرفاً وفراغاً)			
Please specify below which account (s) will be accessed through the service				رجاء تدوين الحساب / الحسابات المستخدمة في الخدمة			
Primary Account				الحساب الأساسي			
I- References				ط- مراجع			
How was the customer referred to ADIB Egypt?				كيف تم تقديم العميل للبنك ؟			
Details of the referring party				بيانات المرجع			
Name:				الاسم:			
Address:				العنوان:			
Relationship with the customer:				الصلة بالعميل:			

J- Preamble	١- مقدمة
حررت هذه الاتفاقية بين كل من : أولاً : مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر ش.م.م. والكائن مركزه الرئيسي ٩ شارع رستم- جاردن سيتي - قصر النيل - القاهرة.(ويشار إليه ب "البنك") ثانياً : _____ (ويشار إليه ب "العميل") حيث إن العميل قد طلب من البنك أن يتيح له كافة الخدمات المصرفية التي يقدمها البنك لعملائه وحيث قدم العميل جميع البيانات والمعلومات التعريفية بشخصه وذمته المالية والمستندات التي تثبتها على نحو يطمئن معه البنك إلى سلامة التعامل معه، فقد وافق البنك على منح الخدمات المصرفية، واتفق الطرفان على إبرام هذه الاتفاقية وفقاً للشروط والأحكام الآتية:	
1- Abbreviations	١- التعريفات
تكون للكلمات التالية - أينما وردت - المعاني المبينة قرين كل منها ما لم يدل السياق على غير ذلك. العميل : صاحب الحساب بموجب هذه الاتفاقية سواء كان شخصاً طبيعياً (واحد أو أكثر) أو كان شخصاً اعتبارياً . البنك: مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر ش.م.م. التوقيع: توقيع العميل المطابق للنموذج توقيعه لدى البنك والذي اعتبره الطرفان أساساً للتعامل بينهما. عملة الحساب: نوع العملة المفتوح بها حساب العميل. البطاقة: بطاقة التعامل من خلال ماكينات الصراف الآلى (ATM) أو أية بطاقة أخرى يصدرها البنك تمكن حامل البطاقة من إتمام التعاملات المصرفية من خلال ماكينات الصراف الآلى وتمكنه من دفع قيمة مشترياته من خلال نقاط البيع. حامل البطاقة: من تصدر البطاقة باسمه. الرقم الشخصي: الرقم السري الذي يصدره البنك ويسلمه للعميل ليتمكن من التعامل على حساباته بواسطة البطاقة من خلال ماكينات الصراف الآلى. حساب العميل: أي حساب يفتح باسم العميل - بموجب هذا الاتفاقية - لدى البنك وتفيد فيه جميع المبالغ المتعلقة بعمليات العميل . المصروفات: جميع المبالغ التي نظير تمتعه بالخدمات التي يقدمها له البنك بموجب هذه الاتفاقية سواء كانت ناشئة عن إمساك الحساب أو كانت متمثلة فى مصاريف البريد والفاكس والهاتف أو ضريبة الدمغة أو غيرها من المصروفات. العمولات: كافة المبالغ التي تستحق للبنك نظير قيامه بتقديم خدمات مصرفية للعميل. تعريف الخدمات المصرفية: البيان المحدد بمعرفة البنك لقيمة العمولات والمصروفات (جدول الرسوم والمصروفات) التي يستحقها البنك عن أدائه للخدمات المصرفية المتنوعة بالإضافة إلى الحدود الدنيا لأرصدة الحسابات والترجيحات والتي يقر العميل بأنه قد اطلع عليها وقبل أن تكون أساساً للمعاملات التي تتم بينه وبين البنك. الإعلان: هي الإعلانات والإخطارات للعملاء بالطرق المعتمدة للنشر، مثل النشر في لوحة الإعلانات في الفروع أو في الصحف أو عبر البريد إلى عنوان العميل المسجل لدى البنك أو أية طريقة أخرى تفي بالغرض. المضاربة: تعني المشاركة في الأرباح بحيث يقدم أحد الطرفين رأس المال ("رأب المال" أو "المستثمر في المضاربة") بينما يقدم الطرف الآخر خبرته ومهارته وجهده لاستثمار رأس المال المذكور ("المضارب" أو "مدير المضاربة"). ويتم توزيع الأرباح (إن وجدت) بين الطرفين وفق النسب الشائعة المتفق عليها أما الخسارة المالية (إن وجدت) فيتحملها المستثمر في المضاربة لوعده إذا لم تكن راجعة إلى تعدي المضارب أو تقصيره أو مخالفته لشروط التعاقد ويخسر المضارب جهده ووقته. المضاربة المطلقة: هي التي يفوض فيها العميل (رأب المال) البنك (المضارب) في أن يدير رأس مال المضاربة في الوعاء العام للبنك في جميع مكونات هذا الوعاء دون أن يقيد بقيود خاصة في هذا السياق. احتياطي معدل الأرباح: يعني الاحتياطي الذي يحتفظ به البنك من أرباح الوعاء العام بغرض المحافظة على مستوى معين من عائد الاستثمار لأصحاب حسابات الاستثمار وزيادة حقوق أصحاب الملكية، وذلك وفقاً للبند ٣-٢-٣ (ط). احتياطي مخاطر الاستثمار: يعني الاحتياطي الذي يحتفظ به البنك من حصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح بغرض المحافظة على مستوى معين من الأرباح والحماية من الخسارة المستقبلية لأصحاب حسابات المضاربة، وذلك وفقاً للبند ٣-٢-٣ (ج). مدة حساب الأرباح: تعني فيما يتعلق بأي حساب مضاربة فترة مؤلفة من شهر، وهي المدة التي يتم احتساب أرباح على أموال المضاربة بخصوصها من الأرباح المحققة. تاريخ دفع الأرباح: يعني التاريخ الذي يدفع فيه البنك حصة صاحب حساب المضاربة من الأرباح المحققة، والموزعة، وهو يتحدد وفق المطبق لدى البنك والمتفق عليه مع أصحاب حسابات المضاربة. الترجيحات: تعني التريجيحات أو الأوزان التي يتم على أساسها توزيع حصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح بين أصحاب حسابات المضاربة (وفقاً للوارد في البند ٣-٢-٣).	
2- Declaration	٢- إقرارات
يقر العميل إقراراً نهائياً لا رجعة فيه بالآتي:- ١-٢ صحة وسلامة جميع البيانات والمعلومات والمستندات التي قدمها أو يقدمها في أي وقت إلى البنك، كما يلتزم بإخطار البنك بأي تغيير يطرأ على هذه البيانات. ٢-٢ أنه المالك الأصلي والمستفيد الوحيد من جميع الحسابات التي يفتحها لدى البنك. ٣-٢ أنه يتعهد بعدم إيداع أو تلقى أية أموال مشبوهة أو مجهولة المصدر أو ناتجة عن أنشطة غير مشروعة . ٤-٢ أنه يفوض البنك في كشف السرية عن حساباته . وذلك في الحالات التي تستلزم ذلك وفقاً لما يراه البنك وكذا في كافة الحالات التي تكون هذه الحسابات محللاً لأى نزاع بين البنك والعميل. ٥-٢ أن جميع الحسابات المفتوحة باسمه لدى البنك وفروعه وحدة واحدة لا تتجزأ، وأن أرصدة هذه الحسابات ضامنة لسداد كافة مطلوبات البنك أيأ كان سببها أو مصدرها أو تاريخ استحقاقها، وللبنك - دائماً - الحق في إجراء المقاصة بين التزامات العميل المختلفة سواء بصفته مدين أصلي أو ضامن أو شريك وبين الرصدة الدائنة في أي حساب للعميل لدى البنك على اختلاف أنواعها ومسماياتها. ٦-٢ أنه قد اطلع على تعريفية الخدمات المصرفية والشروط والأحكام الخاصة بالخدمات المصرفية وقبل التعامل على أساسها وأنه يحق للبنك تعديلها - في أي وقت - على أن يتم الإعلان عن هذه التعديلات، وتطبق تلك التعديلات بعد مرور ١٥ يوماً من تاريخ الإعلان عنها، على جميع الحسابات الموجودة لدى البنك التي لم يتم إغلاقها، وكذلك تلك التي يتم فتحها بعد ذلك الإعلان حيث يعد ذلك قبولا بالتعديل. ٧-٢ أن التعامل يفوض البنك بموجب هذه الشروط والأحكام بتسجيل بعض أو جميع الاتصالات سواء كانت صوتية أو غير ذلك فيما بين التعامل والبنك بشكل إلكتروني ويقر ويقبل بأن تلك التسجيلات مقبولة كدليل على تلك للاتصالات في أية إجراءات تحكيم أو نزاع. وتبقى هذه التسجيلات ملكاً للبنك وحده؛ ٨-٢ أنه إذا عرض البنك أية خدمات بصاحبة الحساب في مقابل عمولة معينة، فإن من حق التعامل أن يقبل جميع الخدمات ويدفع العمولة، أو يرفض الحصول على جميع الخدمات ودفع العمولة وفي هذه الحالة يكون للبنك أن يقدم الخدمات دون مقابل أو أن يفتح الحساب دون تقديم الخدمات أو أن يرفض فتح الحساب، وأنه إذا قام التعامل بدفع عمولة معينة في مقابل خدمة معينة ثم قام بوقف الحساب قبل نهاية المدة، فإن ما يخص المدة الباقية من العمولة يكون للبنك مقابل إجراءات إغلاق الحساب. ٩-٢ أنه وكل البنك في تحصيل الأوراق التجارية التي يطلب منه تحصيلها، وصرح له في قيد ناتج تحصيل تلك الأوراق بالحساب المبين بطلبه. وفي حالة عدم قيام العميل بتحديد هذا الحساب فيحق للبنك -بحسب تقديره وبإرادته المفردة- قيدها في أي حساب للعميل طرفه. ١٠-٢ بأنه ملتزم بالمحافظة على بطاقة الصراف الآلى والرقم السري الخاص بها ، كما يلتزم بالمحافظة على سرية توقيعه لدى البنك وأنه سيظل مسؤولاً عن جميع التعاملات التي تتم على الحساب بموجب البطاقة. ١١-٢ بإعفاء البنك بصورة نهائية من المسؤولية التي قد تنشأ عن هذه الاتفاقية وما يتصل بها من تعاملات ، وذلك إلى الحد الذي يسمح به القانون ولا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية. ١٢-٢ بأنه قد وافق على الشروط العامة والخاصة الواردة في هذه الاتفاقية وعلى سريان هذه الشروط عليه وعلى ورثته وممثليه القانونيين وخلفه العام والخاص ومن تؤول إليهم ممتلكاته بالطريق الشرعي وعلى جميع الأشخاص المخولين بالتعامل على حسابه. ١٣-٢ بإعفاء البنك ومراسليه ووكلائه من المسؤولية عن عدم صرف الشيكات أو أي أوراق تجارية أو أوامر دفع من جانب البنك المراسل أو البنك المسحوب عليه واحتجازها لديهم دون ردها إلى البنك سواء لضياعها أو لتزويرها أو لأي سبب آخر ما لم يكن ذلك راجعاً الى تعدي البنك أو تقصيره أو مخالفته لشروط وأحكام هذه الاتفاقية، ووافق على استلام صور طبق الأصل من تلك الشيكات أو الأوراق التجارية أو أوامر الدفع لاتخاذ بموجبها. ١٤-٢ كما أقر بإعفاء البنك ومراسليه ووكلائه من المسؤولية عن عدم تقديم أو التأخير في عمل بروتستو عدم القبول أو عدم الدفع في المواعيد القانونية المقررة . وذلك بالنسبة للأوراق التجارية التي يتم إيداعها طرف البنك للتحصيل أو للضمان. كذلك أعفى البنك ومراسليه ووكلائه من مسؤولية اتخاذ الإجراءات القضائية ضد صاحب ومظهرى تلك الأوراق ما لم يكن ذلك راجعاً الى تعدي البنك أو تقصيره أو مخالفته لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. ١٥-٢ بإعفاء البنك من أي مسؤولية عن أية خسائر قد تنشأ عن تأخير أو ضياع أية مستندات -بما في ذلك الأوراق التجارية أو أوامر الدفع أو الإشعارات أو طلبات التحصيل أو وقف الصرف أو خشوف الحساب أو أي مستندات أخرى- خلال إرسالها بالبريد ما لم يكن ذلك راجعاً الى تعدي البنك أو تقصيره أو مخالفته لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. ويحق للبنك خصم أو استرداد قيمة أي أوراق تجارية أو مستندات أخرى تم إضافتها إلى الحساب ولم يتم تحصيلها نتيجة عدم صرف قيمتها لأي سبب من الأسباب أو لضياع تلك الأوراق خلال إرسالها بالبريد. ١٦-٢ بإعفاء البنك من أي مسؤولية قد تنشأ عن عدم صرف ورفض الشيكات أو الأوراق التجارية أو أوامر الدفع المسحوبة على حسابه طرف البنك بسبب عدم إضافة أو التأخير في إضافة أي مبالغ قد يكون قد تم إيداعها عن طريق فروع البنك أو مراسلي البنك ووكلائه ما لم يكن ذلك راجعاً الى تعدي البنك أو تقصيره أو مخالفته لشروط وأحكام هذه الاتفاقية. كما يقر بموافاقته على أنه في حالة إصداره لأوامر تحويل فإنه يحق للبنك إرجاء تنفيذ ذلك الأمر إلى وقت لاحق وفقاً للسياسة العامة للبنك ووفقاً لتقديره ، كما يحق للبنك ألا يقوم بتنفيذ الأمر إلا عند الحصول على العملة الصادر بها الأمر أو عند الحصول على أي موافقات لازمة أو عند استيفاء البنك لمستندات محددة مطلوب صدورها منه.	

3- Types of Accounts and its Terms and Conditions

3-1 Current Account

٣- أنواع الحسابات وشروطها

٣-١ الحساب الجاري

هو حساب لا تستحق مفرداته أو الرصيد الموجود فيه أية أرباح أو أي شكل آخر من أشكال العوائد أو المنافع المشروطة ولو عرفاً. يودع المتعامل (بصفته مقرضاً) الرصيد الدائن في الحساب الجاري كقرض حسن ممنوح للبنك ومضمون من البنك (بصفته مقرضاً)، ويلتزم البنك بدفع كامل الرصيد الدائن المتوفر في الحساب عند الطلب، وللبنك استثمار جميع الأموال المودعة في الحساب الجاري لصالحه بالطريقة التي يراها البنك مناسبة وفق خياره المطلق، وتكون جميع عوائد هذا الاستثمار حقاً خالصاً للبنك لا يستحق المتعامل صاحب الحساب شيئاً منها.

- شروط خاصة بالحساب الجاري:**
- ١- الحد الأدنى للرصيد المعفى من الرسوم لهذا الحساب هو المبلغ المذكور بتعريفية الخدمات المصرفية المعلقة بالبنك أو المعلقة من جانب البنك بأي صورة أخرى من صور الإعلان، وفي حالة انخفاض الرصيد عن ذلك المبلغ فيجب للبنك خصم المصروفات أو الرسوم المقررة.
 - ٢- للبنك الحق في إغلاق الحساب ورد الرصيد المتوافر إلى صاحب الحساب، وذلك بحسب تقديره وإرادته المنفردة.
 - ٣- يتم السحب من هذا الحساب في حدود الرصيد الدائن القابل للدفع باستعمال الشيكات أو إشعارات الصرف أو بأي طريقة يقبل البنك الدفع بموجبها، ولا يحق للعميل إجراء أية مسحوبات تتجاوز الرصيد الدائن القابل للسحب بحسابه.
 - ٤- يجوز للعميل طلب استخراج دفتر شيكات باسمه وللبنك الحق - بإرادته المنفردة - في القبول أو الرفض دون إبداء أسباب. وفي حالة حصول العميل على دفتر شيكات فإنه قد التزم ووافق على الآتي:
 - أن يكون استعماله للشيكات استعمالاً شخصياً قاصراً عليه وحده.
 - عدم إساءة استعمال الشيكات كأن يقوم بإصدار شيكات لا يقابلها رصيد قائم وقابل للسحب أو بعملات تخالف نوع عملة الحساب. وفي حالة إصداره لشيكات لا يقابلها رصيد قائم وقابل للسحب في الحساب الجاري المسحوبة عليه، فإن للبنك الحق - وفقاً لتقديره وإرادته المنفردة - أن يقوم بتحويل مبلغ يعادل مقابل وفاء تلك الشيكات من أي حساب للعميل طرفه إلى الحساب الجاري المسحوب عليه الشيكات بغرض سداد تلك الشيكات - دونما التزام بذلك من قبل البنك - حتى ولو تطلب ذلك تسييل ودائع أو شهادات أو أي أوعية إدارية أخرى خاصة بالعميل.
 - وفي تلك الحالة - وبعد سداد الشيكات من الوعاء الادخاري - فإن البنك يقوم بربط المبالغ المتبقية من مبالغ الوعاء الادخاري في صورة وعاء ادخاري مماثل للوعاء الذي تم تسييله وبنفس شروطه وأحكامه.
 - أن يحافظ على الشيكات المسلمة إليه ويتحمل كامل المسؤولية التي تترتب على صرف أي شيك يثبت تزويره مهما كانت درجة الإتيان في تزوير الشيك ما لم يخطر العميل البنك بفقد دفتر الشيكات أو شيك أو أكثر منه قبل تقديم الشيك أو الشيكات للصرف.
 - في حالة توافر أي سبب قانوني يجيز له - أي للعميل - طلب وقف صرف أي شيكات أو أوراق تجارية أو أوامر دفع صادرة منه، فيكون عليه أن يتقدم للبنك بطلب كتابي بذلك مذكلاً بتوقيعه المعتمد بالبنك. ويكون التزام البنك بوقف صرف تلك الشيكات أو الأوراق الأخرى مشروطاً بعدم صرف تلك الشيكات أو الأوراق فعلياً قبل تقديم العميل لطلبه.
 - يقوم البنك بتجنيب مقابل وفاء الشيكات التي يطلب العميل إيقاف صرفها أو التي يخطر البنك بفقدائها ويحق للبنك تجميد تلك المبالغ لحين التوصل إلى تسوية رضائية أو صدور حكم نهائي في هذا الشأن. ولا يحق للعميل - قبل ذلك - المطالبة بسحب تلك المبالغ ويكون مسئولاً مستقلاً كاملة عن الآثار المترتبة عن طلب وقف الصرف ومدى اتفاه مع صحيح القانون.
 - ٥- يحق للبنك مطالبة العميل برد دفتر الشيكات إذا تبين له إخلال العميل بأي مما تقدم.
 - ٦- يتم التعامل على هذا الحساب لمدة غير محددة ويحق للبنك قفل الحساب في أي وقت بعد إخطار العميل ودون الحاجة إلى إبداء أسباب. ويلتزم العميل بسحب أي أموال له قد تكون مودعة بالحساب قبل التاريخ الذي حدده البنك لقفل الحساب والذي أخطر به العميل، وإلا فللبنك الحق في إيداع تلك الأموال خزينة المحكمة أو إرسال شيك مصرفي بقيمتها باسم العميل على محل إقامته المعلوم لدى البنك، كما يحق للعميل قفل الحساب بشرط إخطار البنك بذلك قبل التاريخ المعين للقفل بشهر على الأقل وبشرط سداد أية مبالغ تكون مستحقة عليه للبنك.

3-2 Investment Accounts

٣-٢ حسابات المضاربة

هي الحسابات التي يتم استثمار نسبة من الأرصدة المودعة فيها على أساس المضاربة المطلقة على النحو المبين في الشروط العامة المطبقة على حسابات المضاربة وللبنك حق الاستثمار والتصرف في كل ما يراه مناسباً لتحقيق المصلحة للطرفين.

٣-٢-١ الحسابات المؤهلة:

تعتبر حسابات المضاربة التي تفي بمتطلبات الحد الأدنى للرصيد أو الحد المتوسط للرصيد، المتفق عليه مع البنك، الحسابات الوحيدة المؤهلة للحصول على أرباح من الأرباح المحققة، وإلى الحد وطوال الفترة التي لا تفي فيها حسابات المضاربة بمتطلبات الحد الأدنى للرصيد أو الحد المتوسط للرصيد، فإن تلك الحسابات:

- (أ) تفرض عليها الرسوم المحددة في جدول الرسوم المعلن؛ و
 - (ب) لن يكون لها حق في أية عوائد مهما كانت طبيعتها (بما في ذلك الأرباح).
- ٣-٢-٢ الشروط العامة المطبقة على حسابات المضاربة**
- أ- بموجب حساب المضاربة، يفوض المتعامل بصفته مالئاً للأموال ("رب المال") البنك الذي قد قبل ذلك بصفته مضارباً ("المضارب") باستثمار أموال المتعامل المودعة في حساب المضاربة ("رأس مال المضاربة") استثماراً مطلقاً في وعاء المضاربة المخصص أو وعاء المضاربة العام أو أي وعاء مضاربة آخر ("وعاء المضاربة") بالطريقة التي يراها المضارب مناسبة وفق خياره المطلق وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، وبشكل رأس مال المضاربة المملوك للمتعاملين أصحاب حسابات المضاربة رأس مال وعاء المضاربة ("رأس مال وعاء المضاربة"). وقد أذن رب المال للمضارب بخلط رأس مال المضاربة بأمواله من حقوق الملكية وأرصدة الحسابات الجارية وأرصدة الحسابات الأخرى التي تأخذ حكم الحسابات الجارية وغيرها مما قد يكون موثقاً باستثماره.
 - ب- يشمل الاستثمار جميع رأس مال المضاربة باستثناء ما يلزم للاحتياطي الإلزامي وما يلزم لأغراض السيولة، وفقاً لما هو محدد بتعليمات البنك المركزي.
 - ج- يمكن للمتعامل إجراء مسحوبات من أي من حسابات المضاربة، باستثناء حساب ودعية الاستثمار الذي يخضع السحب منه لأحكام خاصة وفقاً لهذه الشروط والأحكام.
 - د- لا يضمن البنك رأس مال المضاربة أو أرصدة حسابات المضاربة إلا في حال التعدي أو التقصير أو مخالفة هذه الشروط والأحكام من قبل البنك.
 - هـ- يفوض أصحاب حسابات المضاربة البنك بالإعفاء من أرباح أو مبالغ التموليات، في الحالات الإنسانية
 - و- يفوض أصحاب حسابات المضاربة البنك بالإعفاء من أرباح أو مبالغ التموليات، في الحالات الإنسانية التي تستدعي ذلك أو التي يكون لها أغراض تجارية بما في ذلك جوائز السداد المبكر، مما تقرره في جميع الأحوال هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.
 - ز- يفوض أصحاب حسابات المضاربة البنك بتجنيب أرباح التموليات أو الاستثمارات التي تقرر هيئة الفتوى والرقابة الشرعية تجنيبها بسبب الخلل الشرعي في تنفيذ التمويل أو الاستثمار لصرفها في الخيرات وفقاً لتعليماتها.

٣-٢-٣ الاستثمار وتوزيع الأرباح

أ- يستثمر البنك رأس مال وعاء المضاربة في وعاء استثمار مشترك ("الوعاء العام") الذي يتم فيه استثمار أموال مساهمي البنك من حقوق الملكية وأرصدة الحسابات الجارية وأرصدة الحسابات الأخرى التي تأخذ حكم الحسابات الجارية وقد يضاف إليها الأموال التي تم توكيل البنك باستثمارها على أساس الوكالة بالاستثمار (بحسب المطبق في البنك)، حيث تنشأ علاقة مشاركة ("المشاركة") بين هذه الأموال ورأس مال وعاء المضاربة، وتشكل معاً رأس مال المشاركة ("رأس مال المشاركة").

ب- لحساب وتوزيع الأرباح المحققة فإن البنك يُعدّ مركزاً مالياً (مع القوائم المالية الأخرى اللازمة) للوعاء العام للفترة المطلوب حساب وتوزيع أرباحها ويتم ذلك على أساس التنضيز الحكومي (التقويم) للتحقق من سلامة رأس مال المشاركة ومن ثم رأس مال المضاربة وتحديث الأرباح المحققة (إن وجدت) القابلة للتوزيع، ثم يتم توزيع الأرباح التي حققها الوعاء العام ("أرباح الوعاء العام") بعد خصم النفقات والمصروفات (وفقاً للمطبق في البنك فيما يتعلق بتوزيع النفقات والمصروفات بين الوعاء العام والمساهمين) كما يلي:

- (١) يتم توزيع أرباح الوعاء العام بين طرفي رأس مال المشاركة، بنسبة ما يملكه كل منهما في الوعاء العام وقت إعداد المركز المالي، بالنسبة والتناسب.
- (٢) يحصل بصفته مضارباً على حصته من أرباح رأس مال وعاء المضاربة ("أرباح المضاربة")، وتتحدد تلك الحصة وفقاً للنسبة المئوية المحددة مسبقاً من أرباح المضارب ("حصة المضارب من الأرباح").
- (٣) بعد خصم حصة المضارب من أرباح المضاربة، فإن الباقي من أرباح المضاربة الذي يتحدد وفقاً للنسبة المئوية المحددة مسبقاً من أرباح المضاربة يكون لأصحاب حسابات المضاربة بصفتههم أرباح مال ("حصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح")، حيث يتم توزيع مبلغ أرباح أصحاب حسابات المضاربة الذي يتحدد وفقاً لحصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح بين أصحاب هذه الحسابات وفقاً للترجيحات المطبقة لدى البنك ("الترجيحات") ووفقاً للوارد في البند ٣-٢-٣ (د).
- (٤) يعلن البنك حصة المضارب من الأرباح وحصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح، والترجيحات المطبقة في مكان بارز في فروع البنك وعلى موقعه الإلكتروني ويمكن الحصول عليها من البنك، ويسري المعلن على جميع ما يتم فتحه من الحسابات بعد إعلانه. وللبنك الحق في تعديل حصة المضارب من الأرباح وحصة أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح و/أو الترجيحات من وقت لآخر (بعد الحصول على موافقة هيئة الفتوى والرقابة الشرعية) بالإعلان عن ذلك في مكان بارز في فروع البنك وعلى موقعه الإلكتروني أو بإشعار خاص لأصحاب الحسابات، ويعتبر ذلك التعديل نافذاً عند بدء مدة حساب الأرباح التي تلي ذلك الإعلان أو الإشعار مباشرة بشرط أن يتم الإعلان أو الإشعار قبل ثلاثين (٣٠) يوماً مصرفياً على الأقل من بدء تلك المدة. ويعتبر المتعامل بأنه قد قبل بالتعديل في حال لم يتسلم البنك أي إشعار من المتعامل بخلاف ذلك خلال مدة الثلاثين يوماً المذكورة.

ج- يقر المتعامل أنه لا يوجد في هذه الشروط والأحكام ما يمكن أن يفسر بحال من الأحوال باعتباره ضماناً أو تعهداً من قبل البنك بتحقيق أرباح أو ضمان تسديد أي مبلغ بشكل كامل أو جزئي بخصوص أرصدة حسابات المضاربة. ويدرك المتعامل أن جميع أرصدة حسابات المضاربة (بما في ذلك الودائع الاستثمارية) عرضة لخسائر محتملة وأن تلك الخسائر يمكن أن تؤثر حتى على المبلغ الأساسي للأموال التي يودعها المتعاملون في حساب المضاربة، وهذا بما لا يتعارض مع الوارد في البند ٣-٢-٣ (د).

د- سيتم حساب الأرباح بالنسبة لحسابات المضاربة على مستويات الرصيد الخاصة بكل حساب على حدة بخصوص مدة حساب الأرباح، ووفقاً للمطبق لدى البنك والمذكور في الشروط الخاصة للحساب المبينة في طلب فتح الحساب. وتكون مدة حساب الأرباح بالنسبة لكافة حسابات المضاربة مدة شهر ميلادي ما لم ينص في طلب فتح الحساب على خلاف ذلك.

هـ- يفوض العميل البنك بإضافة ما قد يتحقق من أرباح إلى حسابه الجاري أو حساب المضاربة الخاص به - وفقاً لطلب العميل- في تاريخ دفع الأرباح، ويسري على تلك الأرباح ما يسري على الإيداعات في تلك الحسابات من شروط.

و- في حال قرر البنك أن يدفع لأصحاب حسابات المضاربة أو بعضهم أكثر من الربح المستحق لهم وفقاً للربح المحقق، وذلك على سبيل التبرع من أرباح مساهمي البنك، فإن هذا التبرع لا يلزم البنك بأن يقوم به في المستقبل مرة تكرر، وهو يفي في جميع الأحوال أمراً اختيارياً للبنك وفقاً لتقديره المطلق.

ز- في حال إغلاق حساب المضاربة قبل تاريخ دفع الأرباح النافذ، فإن المتعامل يوافق على أنه لا يحق له تسلم شيء من الأرباح المحققة على رأس مال المضاربة بخصوص الشهر الذي تم فيه إغلاق الحساب، ويوافق على أن يتسلم مبلغاً مساوياً لرصيد الحساب على أساس التخرج لذلك الشهر. أما الأرباح التي تم حسابها عن الشهر أو الأشهر السابقة للشهر الذي تم فيه إغلاق الحساب ولم يتم دفعها للمتعامل بعد، فإنه يتم دفعها له عند إغلاق الحساب، ويستثنى من ذلك ما للمتعامل في احتياطي مخاطر الاستثمار أو احتياطي مخاطر معدل الأرباح التي تدخل في محل التخرج المذكور.

ح- يخول أصحاب حسابات المضاربة البنك بأن يحتفظ (عند اللزوم) بجزء من حصة أرباح أصحاب حسابات المضاربة من الأرباح المحققة والمستحقة التوزيع عليهم في احتياطي مخاطر الاستثمار، وذلك بما لا يجاوز نسبة مئوية معينة من تلك الحصة، وهي النسبة المطبقة والمعلنة لدى البنك (إن وجدت) بناء على اعتماد هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لها. وذلك بغرض الحماية من الخسارة المستقبلية التي لا يسأل عنها البنك والمحافظة على استقرار واستمرار توزيع الأرباح على أصحاب حسابات المضاربة بشكل منتظم وفقاً لمعدلات السوق في المستقبل، وذلك بالضوابط الآتية:

(١) يبقى رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار حقاً لأصحاب حسابات المضاربة المالكين لحسابات مضاربة لدى البنك في أي وقت من الأوقات، ولا يحق للبنك أن يقتطع شيئاً منه، وعند تصفية البنك فإن رصيد الاحتياطي المذكور يوزع على أصحاب حسابات المضاربة الموجودين في ذلك الوقت، وإن حصل وبقي منه شيء فإنه يصرف في الخيرات.

(٢) عند توزيع رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار أو بعضاً منه بين أصحاب حسابات المضاربة فإن ذلك يتم وفقاً للترجيحات، ولا يجوز أن يعطى حساب (أو فئة) أكثر مما يستحقه بموجب تلك الترتيبات،

(٣) يمكن تيسيراً للأمر أن يتم تكوين احتياطي فرعي لمخاطر الاستثمار لكل نوع من أنواع حسابات المضاربة أو فئة من فئات حسابات المضاربة بالضوابط التي تقدمت.

(٤) يتم استثمار رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار لصالح هذا الاحتياطي على أساس المضاربة بنفس شروط وأحكام حساب التوفير، وإذا تم تكوين احتياطي فرعي لكل نوع من أنواع حسابات المضاربة فإن رصيد الاحتياطي يتم استثماره بنفس شروط وأحكام نوع الحساب الخاص به، وفي هذه الحالة تكون مدة الاستثمار بالنسبة لحساب ودیعة الاستثمار مدة شهر.

ط- يخول أصحاب حسابات المضاربة البنك بأن يحتفظ (عند اللزوم) بجزء من أرباح وعاء المضاربة (أرباح المضاربة) من الأرباح المحققة والمستحقة التوزيع على أصحاب حسابات المضاربة والبنك في احتياطي معدل الأرباح، وذلك بما لا يجاوز نسبة مئوية معينة من تلك الأرباح، وهي النسبة المطبقة والمعلنة لدى البنك (إن وجدت) بناء على اعتماد هيئة الفتوى والرقابة الشرعية لها. وذلك بغرض الحماية من الخسارة المستقبلية التي لا يسأل عنها البنك والمحافظة على استقرار واستمرار توزيع الأرباح على أصحاب حسابات المضاربة بشكل منتظم وفقاً لمعدلات السوق في المستقبل، وذلك بالضوابط الآتية:

(١) يبقى رصيد احتياطي معدل الأرباح حقاً لأصحاب حسابات المضاربة المالكين لحسابات مضاربة لدى البنك والبنك في أي وقت من الأوقات، ولا يحق للبنك أن يستأثر به لوحده، وعند تصفية البنك فإن حصة أصحاب حسابات المضاربة في رصيد الاحتياطي المذكور توزع على أصحاب حسابات المضاربة الموجودين في ذلك الوقت، وإن حصل وبقي منها شيء فإنه يصرف في الخيرات.

(٢) يتم استثمار رصيد احتياطي معدل الأرباح لصالح هذا الاحتياطي على أساس المضاربة بنفس شروط وأحكام استثمار رأس مال المشاركة في الوعاء العام.

(٣) عند توزيع رصيد احتياطي معدل الأرباح أو بعضاً منه فإن ذلك يتم وفقاً لأسس توزيع أرباح المضاربة.

إذا تم حساب الأرباح ولم يتم دفعها للمتعامل وفقاً لهذه الشروط والأحكام فإنه يتم استثمارها بنفس شروط وأحكام الحساب الذي تتبعه بضمها عند حساب الأرباح إلى رصيد الحساب، وهذا مع مراعاة البند ٣-٢-٣ (ع/ح) و ٣-٢-٢ (ط/ط).

و- يفوض أصحاب حسابات المضاربة البنك بإخراج زكاة رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار، وما يخصصهم من رصيد احتياطي معدل الأرباح، وصرفها وفقاً لما تقرره هيئة الفتوى والرقابة الشرعية.

ك- تدخل المبالغ المودعة في حسابات المضاربة في الوعاء العام للاستثمار بعد يومي عمل من تاريخ الإيداع بالنسبة للعملة المحلية وثلاثة أيام عمل بالنسبة للعملة الأجنبية وتحسب الأرباح وفقاً للشروط الخاصة بكل حساب

يجوز للبنك وفق خياره الخاص تقييد/ الحد من عدد السحوبات المسموح بها خلال أي شهر ميلادي من أي حساب من حسابات المضاربة وإذا كان عدد السحوبات أكبر من عدد السحوبات التي حددها البنك، فإنه يجوز للبنك تحصيل رسم الخدمة المحدد في تعريفات الخدمات المصرفية على كل عملية سحب إضافية تزيد عن ذلك العدد.

٣-٢-٤ شروط خاصة بحسابات ودائع الاستثمار

تسري الأحكام العامة لحسابات المضاربة على حساب ودیعة الاستثمار. كما تسري الشروط الإضافية الآتية:

فيما يتعلق بأي حساب ودیعة استثمار، فإن المتعامل يلتزم باختيار مدة استثمار محددة (أو أية فترات أخرى مقبولة لدى البنك) بشرط أن يكون الحد الأدنى لمدة الاستثمار الثابتة شهراً ميلادياً واحداً. تحسب الأرباح على حساب ودیعة الاستثمار شهرياً ويتم دفع الأرباح الفعلية المحققة إلى المتعامل إما:

في أول تاريخ دفع أرباح (المحدد في طلب فتح الوديعة) والذي يقع بعد نهاية مدة الاستثمار مباشرة، أو في تواريخ دفع الأرباح في عدد زمنية معينة وفقاً لما يتفق عليه البنك مع المتعامل (إن وجد مثل هذا الاتفاق).

ما لم تصدر تعليمات بخلاف ذلك من المتعامل إلى البنك قبل خمسة عشر (١٥) يوم عمل من تاريخ انتهاء مدة الاستثمار، فإن الوديعة تتجدد تلقائياً بنفس الشروط والأحكام، ويمكن للمتعامل أن يختار عند فتح حساب ودیعة الاستثمار إضافة الربح المتحقق والموزع إلى الوديعة عند التجديد بحيث يستثمر معها أو عدم إضافته.

مدة حساب الأرباح بالنسبة لوديعة الاستثمار شهرية، وهي في جميع الأحوال تبدأ بعد يومي عمل من تاريخ إيداع مبلغ ودیعة الاستثمار بالنسبة للعملة المحلية وثلاثة أيام عمل بالنسبة للعملة الأجنبية. يحدد البنك من وقت لآخر الحد الأدنى لقبول فتح حساب ودیعة الاستثمار بالجنية أو بالعملة الأخرى. وباستثناء حسابات ودائع الاستثمار بالجنية المصري، فإن البنك لا يكون ملزماً بتسديد الودائع عند تسهيلها وإغلاق حسابها بنفس عملة الإيداع لكنه يتعهد بالدفع بإصدار حوالة عند الطلب بنفس عملة الإيداع أو تحويل العملة المودعة وفق سعر الصرف المعلن لدى البنك في تاريخ تسديد الوديعة. البنك غير ملزم بقبول طلب إغلاق حساب ودیعة الاستثمار وتسجيل وسحب الوديعة من قبل المتعامل قبل انتهاء مدة الاستثمار الخاصة بها. وفي حالات خاصة يمكن للبنك السماح بتسجيل وسحب الوديعة قبل انتهاء مدة الاستثمار على أساس التخرج بمقابل تخرج يتم الاتفاق عليه في وقته وفقاً لما يقبل به البنك، وإذا كان قد تم حساب أرباح للوديعة للشهر أو الأشهر السابقة للشهر الذي تم فيه التخرج ولم يتم دفعها للعميل بعد، فإنه يتم دفعها له عند التخرج من غير أن تدخل في التخرج، ويستثنى من ذلك ما للمتعامل في احتياطي مخاطر الاستثمار أو في احتياطي معدل الاستثمار حيث يدخل ذلك في التخرج، ويجب في طلبات التسجيل والسحب التي تساوي قيمتها مليون جنية أو أكثر أن يقوم المتعامل بإخطار البنك بها قبل خمسة (٥) أيام عمل من تاريخ التسجيل. بشرط التقييد بما سبق، فإن تسجيل وسحب الوديعة لا يكون إلا بشكل كامل. ولا يقبل أن يكون جزئياً، ويتم ذلك على أساس التخرج، وما يدفع للمتعامل عندئذ هو مقابل التخرج الذي يتم الاتفاق عليه بين المتعامل والبنك.

٣-٢-٥ أنواع خاصة من حسابات المضاربة:

يمكن للبنك أن يضيف أنواعاً خاصة به من حسابات المضاربة، بشرط بيان شروطها وأحكامها الخاصة في طلب فتح الحساب.

٣-٣ حساب الاستثمار اليومي

• حساب الاستثمار اليومي هو حساب من حسابات المضاربة يمكن سحب الأموال المودعة فيه عند الطلب ويتم استثمار نسبة من الأرصدة المودعة فيه على أساس عقد المضاربة المطلقة.

شروط خاصة بحساب الاستثمار اليومي:

- يلتزم البنك بدفع كامل الرصيد الذي تحققت سلامته المتوفر في الحساب عند الطلب، ويتم السحب من الحساب بواسطة الشيكات أو بطاقة الخصم الأساسية والتابعة أو أية تعليمات أخرى.
- احتساب الأرباح والخسائر على رصيد الإقفال اليومي، وتتم إضافة الأرباح إلى نفس الحساب في أول يوم من كل شهر، وفي حالة الخسارة التي لا يسأل عنها البنك (كما هو موضح بالبند رقم ٣-٢-٣) سيتم قيد الخسارة على الحساب.
- الحد الأدنى للرصيد الذي يحق احتساب أرباح وخسائر عليه مبين في تعريفات الخدمات المصرفية المعلنة بالبنك.

٣-٤ حساب التوفير أو الاستثمار

• حساب التوفير /حساب الاستثمار هو حساب من حسابات المضاربة، ويتم السحب من هذا الحساب بواسطة العميل أو وكلائه بموجب إيصال سحب وفي حدود الرصيد المتاح للسحب، وليس للعميل الحق في الحصول على دفتر شيكات أو إصدار شيكات على ذلك الحساب.

شروط خاصة بحساب التوفير أو الاستثمار:

- يتم احتساب الأرباح والخسائر على أدنى رصيد قائم خلال الشهر، وتتم إضافة الأرباح نصف سنوياً إلى الحساب وفي حالة الخسارة التي لا يسأل عنها البنك (كما هو موضح بالبند رقم ٣-٢-٣) سيتم قيد الخسارة على الحساب.
- الحد الأدنى للرصيد الذي يحق احتساب أرباح وخسائر عليه مبين في تعريفات الخدمات المصرفية المعلنة بالبنك.

٣-٥ حساب التوفير الشهري ذو نسب أرباح متزايدة

• حساب التوفير الشهري هو حساب من حسابات المضاربة، ويتم السحب من هذا الحساب بواسطة العميل أو وكلائه بموجب إيصال سحب وفي حدود الرصيد المتاح للسحب، وليس للعميل الحق في الحصول على دفتر شيكات أو إصدار شيكات على ذلك الحساب.

شروط خاصة بحساب التوفير الشهري ذو نسب الأرباح المتزايدة:

- يتم احتساب الأرباح والخسائر على أدنى رصيد قائم خلال الشهر، وتتم إضافة الأرباح إلى الحساب الذي يتم اختياره أدناه في أول يوم عمل تال لنهاية الشهر، وفي حالة الخسارة التي لا يسأل عنها البنك (كما هو موضح بالبند رقم ٣-٢-٣) سيتم قيد الخسارة على الحساب.
- الحد الأدنى للرصيد الذي يحق احتساب أرباح وخسائر عليه مبين في تعريفات الخدمات المصرفية المعلنة بالبنك.

4- Joint Accounts

٤- الحساب المشترك

- هو الحساب الذي يتم فتحه باسم عميلين أو أكثر بناء على طلبهم ويخضع - بالإضافة لما تقدم من شروط الحساب الجاري - للأحكام الآتية:
- ١-٤ يقدم طلب فتح الحساب المشترك من العملاء الشركاء ويتضمن الطلب تحديداً لنسبة (حصة) كل شريك في رصيد الحساب وإلا اعتبروا متساوين في نسبة (حصة) كل منهم.
 - ٢-٤ يقوم الشركاء - مجتمعون - بالسحب من هذا الحساب ، ما لم يتضمن الطلب المقدم منهم اتفاقهم على تحويل كل شريك حق السحب وفق النسب التي يحددها.
 - ٣-٤ يحق للبنك تجميد الحساب المشترك بمجرد تلقى البنك إخطاراً من أي شريك في هذا الحساب بوجود خلاف بين الشركاء و لا يجوز - في هذه الحالة - لأي شريك السحب من الحساب إلا بعد أن يتقدم للبنك بما يثبت -رسمياً- إنهاء النزاع رضاً أو قضاً.
 - ٤-٤ في حالة الحجز على أموال أحد الشركاء فلا يجوز التعامل على نسبة المحجوز عليه حتى يتم رفع الحجز أو بعد تمام استيفاء الدين المحجوز من أجله أما باقى الحساب فلا يتأثر بهذا الحجز إذ يكون لباقي الشركاء كامل الحق في التعامل على النسبة التي تخصهم.
 - ٥-٤ إذا توفى أحد الشركاء أو فقد أهليته وجب على الباقيين إخطار البنك بذلك وبرغيتهن في استمرار الحساب وذلك خلال مدة لا تجاوز عشرة أيام من تاريخ الوفاة أو فقدان الأهلية، وعلى البنك وقف السحب من الحساب المشترك حتى يتم تحديد الورثة أو تعيين القيم على من فقد أهليته القانونية.

5- General Conditions

٥- الشروط العامة

- ١-٥ يتم إجراء المعاملات مع فروع البنك خلال أيام وساعات العمل الرسمية للبنك.
- ٢-٥ يحق للعميل السحب من أي من حساباته لدى البنك من خلال أي فرع من فروع البنك و/أو بواسطة بطاقة الصراف الآلى (ATM) في أي وقت يشاء مع مراعاة الشروط الخاصة بكل حساب.
- ٣-٥ تخضع الحسابات المفتوحة بالعملة الأجنبية لدى البنك لسياسات البنك الخاصة للتعامل بالنقد الأجنبي.
- ٤-٥ لا يحق للعميل أن يتمسك بأي قيد قد يتم على حسابه بطريق الخطأ أو سهو، إذ أن مجرد القيد في الحساب لا يربط للعميل أية حقوق ، بل تظل العبارة بحقيقة الواقع، فيحق للبنك - في كل وقت - تصويب الخطأ بإعادة الخصم على حساب العميل بقيمة القيد الخاطئ ومطالبة العميل برد المبلغ إن كان قد قام بسحبه.
- ٥-٥ بناء على موافقة البنك يكون للعميل أن يعهد إلى البنك بالأوراق المالية لتحصيل أرباحها على أن تكون الأوراق متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، كما يجوز أن يعهد إلى البنك بالأوراق التجارية - الصادرة باسمه أو المظهرة إليه - لتحصيل قيمتها إن كانت متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، وذلك كله نظير العمولة المقررة في تعريفة الخدمات المصرفية، ويحق للبنك في سبيل إتمام ذلك اختيار وكلاء فرعيين ليقوموا بالتحصيل نيابة عنه بما يستلزمه ذلك من إجراءات ويعتبر وكلاء التحصيل بمثابة وكلاء عن العميل.
- ٦-٥ لن تقيد قديم الأوراق التجارية والخصمات - أيًا كانت - بحساب العميل إلا بعد تمام التحصيل، ولا يحق للعميل المطالبة بسحبها أو أي جزء منها قبل تمام عملية التحصيل.
- ٧-٥ يعتبر الحساب راکداً إذا لم يقيم العميل بالتعامل على الحساب لمدة ستة أشهر، فإذا استمر عدم التعامل لمدة أحد عشر شهراً يتم إخطار العميل كتابياً بالضرورة للبنك ليقوم بإعادة تشغيل الحساب فإذا لم يحضر خلال شهر من تاريخ الإخطار وكان رصيد الحساب يساوي أو أقل من قيمة الحد الأدنى لرصيد الحساب المقرر من جانب البنك، فإنه يحق للبنك إغلاق الحساب وتجنيد المبلغ المتبقى في الحساب إلى حساب مجمع لهذا الغرض.
- ٨-٥ للبنك الحق في أن يخصم على أي من الحسابات بقيمة الدفوع والعولات وأية مصاريف أخرى مستحقة على الحسابات كما يحق له أيضاً مطالبة العميل بسداد تلك المصروفات نقداً في حالة عدم توافر رصيد كاف بالحساب.
- ٩-٥ لا يتحمل البنك أية مسؤولية عن تجميد أي مبالغ بالحساب وعدم إمكانية التعامل عليها نتيجة توقيع حجز أو تحفظ قانوني، كما لا يسأل البنك عن التحفظات أو القيود على السحب أو على تحويل العملة التي تضعها السلطات العامة.
- ١٠-٥ للبنك قبول أو رفض - وفقاً لتقديره وبارادته المنفردة - صرف الشيكات المسحوبة عليه من العميل بعملة تخالف العملة المفتوح بها الحساب، وفي حالة القبول يتم خصم مبلغ من الحساب يعادل قيمة مبلغ الشيك وفقاً لسعر الصرف لدى البنك يوم الدفع، ويتحمل العميل كامل المسؤولية عن مخاطر التغيرات في سعر الصرف بين تاريخ تحرير الشيك وتاريخ دفعه.
- ١١-٥ يصرح العميل للبنك بالإفصاح بأية بيانات أو معلومات خاصة بحساباته لدى البنك وتبادلها مع أي من البنوك العاملة في مصر أو غيرها من الجهات الحكومية أو غير الحكومية والتي يرى البنك ضرورة إطلاعها على البيانات أو المعلومات اللازمة لإتمام الخدمات المطلوبة من العميل، وذلك إعمالاً لأحكام قانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ الخاص بالبنك المركزي والجهاز المصرفي والنقد - الموداد ٩٧ وما بعدها - المنظمة لسرية الحسابات، ولبنك تقديم البيانات والأوراق الخاصة بالعميل عند اتخاذه للإجراءات القانونية اللازمة لاستيلاء حقوقه.
- ١٢-٥ بالنسبة للعملاء الذين لا يجيدون القراءة والكتابة ويستعملون الأختام فإن البنك لا يتحمل أية مسؤولية إذا وضع الختم بمعرفة العميل أو غيره على أي أوراق وقدمت للصرف من البنك أو تم تنفيذ ما جاء بها من جانب البنك، ويجب على العميل أن يبلغ البنك كتابة فور فقد أو تغيير الختم، مع موافاة البنك بصورة من محضر الشرطة في حالة الفقد.
- ١٣-٥ يحق للبنك إجراء المقاصة بين ما يكون مستحقاً له من ديون على العميل وبين كافة الحسابات والودائع والأوعية الادخارية الأخرى وجميع الحقوق التي تكون للعميل لدى البنك - بجمع فروعه- إذ تعتبر جميعها ضامنة لما قد ينشأ على العميل من ديون للبنك.
- ١٤-٥ للبنك الحق المطلق في إجراء التحويلات (النقل المصرفي) بين جميع حسابات العميل، كما يحق للبنك شراء وبيع العملات - بجمع أنواعها - التي قد تكون في أي حساب باسم العميل لدى البنك وذلك لاقتضاء أية ديون مستحقة للبنك في ذمة العميل بصفته مديناً أو ضامناً لأخرين، وتتم عملية البيع أو الشراء بالسعر المعلن لدى البنك في يوم إتمام العملية.
- ١٥-٥ يكون العميل وحده مسئولاً عن دفع الزكاة المستحقة على أمواله، وللبنك أن يقبل توكيل العميل له بحساب و/أو دفع الزكاة نيابة عنه، وهذا إما لا يتعارض مع ما تقدم في ٣-٢-٣ ك.
- ١٦-٥ يقوم البنك بإرسال كشوف حساب دورية للعميل في نهاية كل (ثلاثة) أشهر ما لم يتم إصدار تعليمات مغايرة، وذلك على العنوان الميثم لدى البنك، وتعتبر كشوف الحساب المرسلة أو التي يضعها البنك تحت تصرفه - حسب رغبة العميل - نهائية وحجة قاطعة على صحة الأرصدة والقيود على الحساب ما لم يعترض العميل بموجب إخطار كتابي خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إرسال الكشوف، ويقع على العميل عبء إثبات عدم وصول كشوف الحساب إليه.
- ١٧-٥ يتم توجيه جميع المراسلات والإخطارات بالبريد السريع أو الفاكس أو التلکس أو البريد الإلكتروني أو أي وسيلة حديثة للاتصالات معتمدة من البنك.
- ١٨-٥ لا يحق للعميل طلب تصحيح الحساب ولو كان مبنياً على غلط أو سهو أو تكرار القيود وذلك بالنسبة لجميع القيود بالحساب والتي مضى عليها أكثر من ثلاث سنوات ما لم يكن العميل قد أخطر البنك - قبل انقضاء هذه المدة - باعتراضه الكتابي بشرط أن يتضمن تحديد القيود محل الاعتراض وأسباب هذا الاعتراض وما يؤيده من مستندات.
- ١٩-٥ للبنك أن يتوقف عن قبول أية مبالغ لإضافتها إلى الحساب وذلك بعد إخطار العميل قبلها بمدة مناسبة.
- ٢٠-٥ لا يعتبر عدم استخدام البنك لأي من حقوقه أو صلاحياته الواردة بهذه الاتفاقية بمثابة تنازل عنها ويحق للبنك استخدامها في أي وقت يشاء.
- ٢١-٥ يصرح العميل للبنك بحفظ ملفاته بما تحتويه من طلبات وتعليمات ومراسلات موقعة منه أو مرسلة بالبريد الإلكتروني وغير ذلك من المستندات بالميكرو فيلم أو بنظم الحفظ الحديثة بالكمبيوتر وخلافه، ويقر بأن الصور المستخرجة تعتبر صورة طبق الأصل ويعترف بصحة توقيعه على المستندات التي حفظت بهذا الطريق.
- ٢٢-٥ الإنهاء أو التعديل

- (أ) يحق للبنك إلى الحد المسموح به شريعاً وقانوناً تعديل الشروط والأحكام المتعلقة باتفاقية الخدمات المصرفية في أي وقت من الأوقات، على أن يتم الإعلان عن تلك التعديلات، وتطبق تلك التعديلات بعد مرور ١٥ يوماً من تاريخ الإعلان على جميع الحسابات الموجودة لدى البنك التي لم يتم إغلاقها، وكذلك تلك التي يتم فتحها بعد ذلك التعديل حيث يعد ذلك قبولاً بالتعديل.
- (ب) حالما يتم إبلاغ المتعامل بأي تعديل فإن أي استخدام لاحق للخدمات من قبل المتعامل يعد قبولاً منه بذلك التعديل.
- ٢٣-٥ تسري على هذه الاتفاقية قوانين جمهورية مصر العربية فيما لم يرد به نص فيها وذلك بما لا يتعارض مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً للوارد في المعايير الشرعية لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وفي حالة نشوء أي خلاف بين الطرفين - لا قدر الله - ينقذ الاختصاص لمحكمة جنوب القاهرة الابتدائية وجزئياتها في نظر أي نزاع قانوني يتعلق بهذه الاتفاقية بما في ذلك إجراءات التنفيذ الجبري إذا كان العميل من قاطني القاهرة الكبرى. أما إذا كان العميل مقيماً خارج القاهرة الكبرى فينقذ الاختصاص للمحكمة الابتدائية الكائنة بعاصمة المحافظة التي يقيم في دائرتها العميل وجزئياتها لنظر أي نزاع قانوني يتعلق بهذه الاتفاقية بما في ذلك إجراءات التنفيذ الجبري.
- تسري هذه الشروط على المنتجات المصرفية المتوافرة لدى البنك، وكذلك على المنتجات المصرفية التي قد تصدر لاحقاً ما لم يصدر بشأنها شروط خاصة فتعتبر هذه الشروط - حينئذ - مكملة لها.
- يعمل بالنص العربي لهذه الاتفاقية في حالة وجود أي خلاف بين النص باللغة العربية والترجمة باللغة الإنجليزية.

6- Terms and Conditions of Debit Card Issuance Request

٦- الشروط والتعليمات الخاصة بطلب إصدار بطاقة الخصم الفوري والمشتريات

- أنا العميل (والمشار إليه بحامل البطاقة الأصلي) أطلب من مصرف أبوظبي الإسلامي - مصر ش.م.م (والمشار إليه بالبنك) إصدار بطاقة خصم ماستر كارد أصلية و/أو إضافية (والمشار إليهما بالبطاقة) أوافق على الالتزام بجميع الأحكام والشروط الواردة في هذا الاتفاق (والمشار إليه بالاتفاق).
- ١- استخدام البطاقة
 - ١-١ تتم جميع تعاملات البطاقة بالجنبة المصري أما بالنسبة لاستخدامات البطاقة بالعملة الدولية والتي يتم تسويتها فيتم تقييمهما بالجنبة المصري في تاريخ التنفيذ وفقاً لسعر الصرف المعلن من البنك بالإضافة إلى عمولة البنك المقررة للتحويل وتقيد على حساب البطاقة بالجنبة المصري.
 - ٢-١ سيتم خصم مصروفات مقابل استخدام البطاقة دولياً بالإضافة إلى عمولة السحب النقدي المقررة.
 - ٣-١ يقر حامل البطاقة الأصلي بأن كشوف الحساب الصادرة من واقع وثائق ومستندات البنك باختلاف أنواعها تعتبر حجة قانونية قاطعة وصحيحة وناقذة في مواجهته أمام المحاكم مالم يعترض عليها خلال ١٥ يوم من تاريخ قيدها على حسابه
 - ٤-١ يقر حامل البطاقة الأصلي صراحة بقبوله تحمل المسؤولية كاملة عن كامل المبالغ المستخدمة عن طريق البطاقة الإضافية وعن أية مسؤولية أخرى ناشئة أو مرتبطة باستخدام البطاقة الإضافية المذكورة.
 - ٢- استخدام آلات الصرف أو نقاط البيع الآلية
 - ١-٢ تعتبر سجلات البنك قاطعة وملزمة لحامل البطاقة في جميع الاحوال عند استخدام البطاقة في أي من آلات الصرف أو نقاط البيع الآلية أو لتنفيذ أي عمليات أو تعليمات مصرفية سواء يدوية أو عن طريق الحاسب الآلي.

- ٢-٢ يحق للبنك أن يقيّد ويخصم على الحساب قيمة جميع المسحوبات والعمليات التي تمت عن طريق استخدام البطاقة - كما يحق للبنك خصم الرسوم والدمغات والمصاريف والعمولات المختلفة
- ٢-٣ في حالة استخدام البطاقة في سحب مبالغ نقدية من آلة الصراف الآلي ATM وذلك في حدود ما هو مقرر سحبه لحامل البطاقة ولم يتم صرف كل أو جزء من المبلغ المطلوب من آلة الصراف الآلي ATM خلال الفترة الزمنية المحددة لخروج المبلغ من المكان المخصص له وقامت الآلة باسترداد المبلغ مرة أخرى فإن البنك لا يكون مسئولاً عن إعادة قيد الخصم الذي تم على الحساب إلا بعد جرد خزينة آلة الصراف الآلي ATM وذلك دون أي اعتراض من حامل البطاقة.
- ٣-٣ الخصم من الحساب المرتبط بالبطاقة
- ٣-٣ يحق للبنك الخصم على حساب البطاقة بقيمة تكلفة البطاقة وأية رسوم أو مصروفات متعلقة بخدمة هذا النظام بما فيها الغرامات والرسوم القضائية التي يسددها البنك وأية رسوم أخرى يتحملها البنك بسبب إصدار البطاقة أو استخدامها.
- ٤-٤ مسئولية حامل البطاقة
- ٤-٤ يلتزم حامل البطاقة الأصلي والإضافي بالتوقيع على قسائم البيع بتوقيع مطابق لتوقيعه المثبت على البطاقة كلما استخدم البطاقة لشراء سلع أو للحصول على خدمات، وفي حالة عدم توقيعه أو إذا قام بالتوقيع بتوقيع غير مطابق على قسائم البيع فإن ذلك لن يعفيه من المسئولية قبل البنك والالتزامه بسداد المبالغ المقررة على حساب البطاقة والمستحقة للبنك، ويكون مسئولاً مسئولية كاملة عن النتائج المترتبة على استخدام البطاقة بواسطته أو بواسطة الغير.
- ٤-٤ إذا ما أصدرت البطاقة على حساب مشترك تعين في هذه الحالة توقيع أطراف الحساب المشترك أو أي طرف في حالة إذا ما كانت تعليقات فتح الحساب تنص على توقيع أي من أطراف الحساب على حدة، وفي هذه الحالة ستكون المسئولية بالتضامن بين أطراف الحساب منفردين أو مجتمعين عن كافة التعليمات التي تتم بموجب البطاقة.
- ٤-٤ جميع التعاملات أو المعاملات المبلغة للبنك والتي تتم بواسطة البطاقة ستعتبر مستحقة الدفع ومنجّة آثارها القانونية ولا يجوز لحامل البطاقة الطعن عليها بأي وجه.
- ٤-٤ لن يكون البنك مسئولاً عن أي خلاف ينشأ بين حامل البطاقة والتجار حول السلع أو الخدمات التي حصل عليها.
- ٤-٤ إذا أصدرت منشأة سند إضافة فيما يتعلق بمعاملة استخدمت فيها البطاقة فإن البنك يقوم بإضافة قيمتها إلى حساب حامل البطاقة لدى استلامه قيمة الإضافة من المنشأة، ولا تكون أية مطالبة لحامل البطاقة في مواجهة المنشأة موضوعاً لأي مقاصة أو قيود عكسية أو مطالبة فرعية في مواجهة البنك.
- ٥-٥ مسئولية البنك
- ٥-٥ لن يكون البنك مسئولاً بأي وجه إذا رفضت أية منشأة قبول البطاقة، وإذا طلب أحد البنوك أو المنشآت المتعاقد معها البنك من حامل البطاقة تسليمها لهم بناء على طلب البنك فيقوم حامل البطاقة بتسليمها بعد تمريرها نصفين.
- ٥-٥ البنك غير مسئول عن أية أضرار تنشأ نتيجة خلل أي جهاز آلي أو خلل في آلات تخزين المعلومات وتحليلها أو أي سبب آخر خارج عن سيطرة البنك أو وكالاته أو متعاقديه من الباطن.
- ٥-٥ يتيح استخدام البطاقة إمكانية الاستفسار عن أرصدة الحسابات المختلفة وعليه يخلي البنك مسئوليته تماماً عن معرفة الغير لهذه البيانات سواء تم ذلك نتيجة لإصدار بطاقة أو بطاقات إضافية كطلب العميل أو نتيجة لفقد البطاقة أو معرفة الغير للرقم السري الخاص بالعميل لحين إبلاغ البنك لإيقاف التعامل مع مستخدمي البطاقة.
- ٥-٥ تتوقف العمليات التي تتم باستخدام البطاقة الأصلية على رصيد الحساب المتاح لدى البنك في تاريخ وقت استخدام البطاقة ولا يحق لحامل البطاقة تجاوز هذا الرصيد، وفي حالة تجاوز هذا الرصيد عرضياً لأي سبب من الأسباب يلتزم حامل البطاقة الأصلية بتغطية هذا التجاوز فور تلقيه مطالبة البنك وللبنك الحق المطلق في اتخاذ كافة الإجراءات استناداً لحقوقه.
- ٦-٦ المحافظة على البطاقة
- ٦-٦ حامل البطاقة سواء الأصلية أو الإضافية مسئول مسئولية كاملة عن الحفاظ على البطاقة وعن عدم الإفصاح عن الرقم السري لغيره، كما يلتزم بعدم السماح لأي شخص باستخدامها.
- ٧-٧ مدة ومصاريف البطاقة
- ٧-٧ مدة إصدار البطاقة الأصلية أو الإضافية أربعة سنوات وتجدد تلقائياً ما لم يكن هناك أية موانع أو تعليمات من حامل البطاقة بعدم تجديدها ويتعين إخطار البنك قبل انتهاء سريانها ب٤٥ يوم على الأقل وتخصم الرسوم السنوية سنوياً من الحساب.
- ٨-٨ الإخطار عن فقد البطاقة
- ٨-٨ إذا فقدت البطاقة أو سُرقت أو شك حامل البطاقة في أي نشاط احتيالي أو مشبوه يتعلق بالتعامل بالبطاقة فيجب عليه فوراً أن يخطر البنك هاتفياً ويجب تعزيز ذلك كتابياً خلال ٢٤ ساعة مع ذكر البيانات الأساسية للبطاقة.
- ٨-٨ يظل حامل البطاقة الأصلي مسئولاً عن جميع المبالغ الواردة بإشعارات الشراء أو بالسحب النقدي التي تكون قد تمت بموجب البطاقة وذلك حتى تاريخ إخطار البنك إخطاراً صحيحاً بواقعة فقد أو سرقة البطاقة.
- ٩-٩ إلغاء البطاقة
- ٩-٩ من جانب البنك
- في حالة عدم استلام العميل البطاقة من البنك خلال شهر فإنه يحق للبنك إلغاؤها ولا يحق للعميل المطالبة بأي رسوم أو مصاريف تم خصمها على حساب البطاقة عند الإصدار أو التجديد.
 - في حالة استخدام البطاقة في مشتريات أو خدمات تتنافى مع الشريعة الإسلامية أو أنشطة مخالفة للقانون للبنك الحق في إلغاء البطاقة دون أي إخطار مسبق وذلك دون أدنى مسئولية تجاه حامل البطاقة الأصلية والإضافية (إن وجدت).
- ٩-٩ من جانب حامل البطاقة الأصلية
- إلغاء البطاقة الأصلية لا يعني بأي حال من الأحوال إلغاء أي من البطاقات الإضافية الأخرى (المصدرة على نفس الحساب بناء على رغبة العميل) إلا بطلب كتابي من العميل لإلغاء هذه البطاقات الإضافية سواء كلها أو بعضها.
 - في حال إلغاء البطاقة الأصلية أو عدم تجديدها بواسطة البنك أو حامل البطاقة الأصلية وبالرغم من الإلغاء أوعدم التجديد مسئولاً عن المبالغ المستحقة عن استخدام البطاقة الأصلية والتابعة وفقاً لشروط هذا الاتفاق.
- ١٠-١٠ أحكام عامة
- ١٠-١٠ تعد البطاقة ملكاً للبنك وهي أمانة طرف حاملها ويتعهد بردها وكذا البطاقات المسلمة إلى مفوضيه فور قيام البنك بطلبها وترد بواسطة حامل البطاقة أو أي شخص آخر ينوب عنه.
- ١٠-١٠ حامل البطاقة الأصلية مسئول مسئولية كاملة عن كل الالتزامات الناشئة عن استخدام بطاقاته الأصلية وجميع البطاقات الإضافية (إن وجدت).
- ١٠-١٠ في حالة إيقاف البطاقة أو تجميد التعامل على حسابات العميل المفتوحة بالبنك ستوقف الخدمة تلقائياً.
- ١٠-١٠ في حالة حدوث نزاع بين البنك وحامل البطاقة الأصلية تكون البيانات المدونة بسجلات البنك والمتعلقة باستخدام البطاقة الأصلية والإضافية (إن وجدت) ملزمة لحامل البطاقة وغير قابلة للثبات العكس.
- ١٠-١٠ يحق للبنك تعديل كافة هذه الشروط دون الحاجة إلى موافقة حامل البطاقة الأصلية على أن يقوم البنك بإخطاره بأي تعديل بالطريقة التي يراها مناسبة من طرق الإعلان كما تعتبر التعديلات التي تتم على هذه الشروط جزءاً لا يتجزأ منها دون الحاجة إلى موافقة كتابية من حامل البطاقة.
- ١٠-١٠ يسري على هذا الاتفاق أحكام القانون المصري وتكون المحاكم المختصة في محاكم القاهرة وذلك بما لا يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية والتي تقرها الهيئة الشرعية للبنك.
- ١٠-١٠ النسخة العربية لهذا الاتفاق هي الأصل الوحيد الذي يؤخذ به أمام المحاكم المصرية.
- ١٠-١٠ يقر العميل بالموافقة على استخدام الخدمة الهاتفية سواء لتشغيل بطاقة الصراف الآلي الخاصة به والاستعلام عن حسابه ورصيده والحركات التي قيدت عليه، وذلك بعد تأكد موظف خدمة العملاء من بيانات العميل الشخصية لضمان سرية التعاملات وجودة الخدمة ويقر بمعرفته بالمخاطر المرتبطة بهذه الخدمة وأن البنك لا يتحمل أي مسئولية في حالة الإهمال أو سوء استخدام البطاقة وأن البنك له الحق في تسجيل المكالمات.

I have read and accepted all the terms and Conditions related to this agreement of the Banking Services For Personal Accounts

Name	أقر أنني قرأت وافقت على الشروط والأحكام الواردة بهذه الاتفاقية الخاصة بالخدمات المصرفية للحسابات الشخصية		الإسم
Date			التاريخ
Signature			نموذج التوقيع

For Bank Use Only		لإستخدام البنك فقط	
Account No. Allocated		رقم الحساب المخصص	كود الفرع
Approved by	Date موافقة	Branch Code	التاريخ
Input by	Date إدخال		التاريخ
Checked by	Date روجع بمعرفة		التاريخ